

致： 香港九龍觀塘
巧明街 100 號
Landmark East 友邦九龍大樓
20 樓 2002-05 室
衛生署
衛生署署長
(經辦人：總藥劑師)
傳真號碼 Fax Number: (852) 2803 4962

To : Director of Health
Department of Health
Suites 2002-05, 20/F
AIA Kowloon Tower, Landmark East
100 How Ming Street, Kwun Tong
Kowloon, Hong Kong
(Attn.: Chief Pharmacist)
電郵地址 Email Address: ddremoval@dh.gov.hk

日期 Date _____

移走許可證申請表格
Application Form of Removal Licence
香港法例第 134 章危險藥物條例
Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 134

申請機構名稱
Name of applicant _____

申請機構地址
Address of applicant _____

電話號碼
Telephone number _____

傳真號碼
Fax number _____

聯絡人姓名
Person to contact _____

電郵地址(如有)
Email Address (if any) _____

出口許可證(請附上副本)
Export authorization (a copy of which to be attached herewith) _____

編號
(a) Number _____

簽發日期
(b) Date of Issue _____

簽發國家/地區
(c) Issuing Authority _____

進口國家(請附上進口授權書的副本)
Importing country (a copy of import authorization to be attached herewith) _____

須移走的危險藥物的名稱及數量
Name and quantity of dangerous drug to be removed _____

危險藥物進入香港所用的交通工具及班次
Means of transport by which the drug is brought into Hong Kong _____

抵港日期
Date of arrival in Hong Kong _____

危險藥物離開香港所用的交通工具及班次
Means of transport by which the drug is taken away from Hong Kong _____

離港日期及時間
Date and time of departure _____

包裝件數
Number of packages _____

包裝上的標記及號數
Marks and numbers on packages _____

本機構謹此申請上述危險藥物的移走許可證，藥物將由
We hereby apply for a Removal Licence for the above dangerous drug to be removed from

(請詳述地點 Please specify place)

移走至
to _____

負責保管危險藥物人士簽署
Signature of person in charge of dangerous drug : _____

公司印鑑 Company chop _____ 姓名及職位 Name and position of this person : _____

注意： 申請可親身遞交，以傳真或電子郵件方式遞交。如以傳真或電子郵件方式遞交申請者，須於領取獲批准之移走許可證時遞交申請表格之**正本**給衛生署。

Note: Application may be submitted in person, by fax or email. If application is submitted by fax or email, **original copy** of the application form must be submitted to Department of Health when the approved removal licence is collected.

Warning: Under Section 14(2) of the Dangerous Drugs Ordinance (Cap. 134), unless under and in accordance with a removal licence issued under the Ordinance, no person shall remove a dangerous drug which is in transit from the ship, aircraft, vehicle or train in which it was imported into Hong Kong, or in any way move a dangerous drug in Hong Kong after its removal from the ship, aircraft, vehicle or train in which it was imported into Hong Kong. Any person who contravenes Section 14(2) shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a maximum penalty of HK\$100,000 and to imprisonment for 10 years.

警告：根據《危險藥物條例》第 14(2)條，除非根據及按照此條例發出的移走許可證，否則任何人不得將過境途中的危險藥物，從運載其進口入香港的船舶、飛機、車輛或火車上移走，或當危險藥物從運載其進口入香港的船舶、飛機、車輛或火車上移走後，在香港境內以任何方式移動該等藥物。凡違反第 14(2)條的規定，即屬犯罪，一經定罪，最高可被判罰款 100,000 港元及監禁 10 年。

注意：申請可親身遞交，以傳真或電子郵件方式遞交。如以傳真或電子郵件方式遞交申請者，須於領取獲批准之移走許可證時遞交申請表格之**正本**給衛生署。

Note: Application may be submitted in person, by fax or email. If application is submitted by fax or email, **original copy** of the application form must be submitted to Department of Health when the approved removal licence is collected.